

Purion 200

BRC3800



72757 Reutlingen Germany

www.bosch-ebike.com

0 275 007 3RP (2024.05) T / 100 EEU



- pl Oryginalna instrukcja obsługi
- cs Původní návod k obsluze
- **sk** Pôvodný návod na obsluhu
- hu Eredeti használati utasítás
- ro Instrucțiuni de folosire originale
- **bg** Оригинално ръководство за експлоатация
- sl Originalna navodila za uporabo
- hr Originalne upute za uporabu
- et Originaalkasutusjuhend
- lv Oriģinālā lietošanas pamācība
- It Originali instrukcija



Bezpečnostní upozornění



Přečtěte si všechna bezpečnostní

upozornění a všechny pokyny. Nedodržování bezpečnostních upozornění a pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a/nebo těžká poranění.

Všechna bezpečnostní upozornění a pokyny uschovejte pro budoucí potřebu.

Pojem **akumulátor eBike**, který se používá v tomto Návodu k obsluze, se vztahuje na všechny originální akumulátory Bosch eBike systémové generace **the smart system** (Chytrý Systém).

Pojmy **pohon** a **pohonná jednotka**, které se používají v tomto Návodu k obsluze, se vztahují na všechny originální pohonné jednotky Bosch systémové generace **the smart system (Chytrý Systém)**.

- Přečtěte si a dodržujte bezpečnostní upozornění a instrukce ve všech návodech k použití komponent systému eBike a v návodu k použití vašeho elektrokola.
- Nesnažte se displej nebo řídicí jednotku připevňovat za jízdy!
- Dbejte na to, aby informace na ovládací jednotce neodváděly vaši pozornost, zejména informace zobrazující se v závislosti na situaci. Zobrazení informací o jízdě nesmí svádět k lehkovážnému způsobu jízdy. Pokud se nesoustředíte výhradně na provoz, riskujete, že se stanete účastníkem dopravní nehody. Pokud chcete na ovládací jednotce provést další nastavení nad rámec změny jízdního režimu, zastavte.
- Jas displeje nastavte tak, abyste dobře viděli důležité informace, jako rychlost nebo výstražné symboly. Nesprávně nastavený jas displeje může způsobit nebezpečné situace.
- Ovládací jednotku nepoužívejte k držení. Pokud byste zvedali elektrokolo za ovládací jednotku, může se ovládací jednotka nevratně poškodit.
- Funkce pomoci při vedení se smí používat výhradně při vedení elektrokola. Pokud se kola elektrokola při používání pomoci při vedení nedotýkají země, hrozí nebezpečí poranění.
- Když je zapnutá pomoc při vedení, mohou se zároveň otáčet pedály. Pří aktivované pomoci při vedení dbejte na to, abyste měli nohy v dostatečné vzdálenosti od otáčejících se pedálů. Hrozí nebezpečí poranění.
- Při použití pomoci při vedení zajistěte, abyste mohli elektrokolo neustále kontrolovat a bezpečně držet. Pomoc při vedení lze za určitých podmínek vypnout (např. překážka na pedálu nebo nechtěné sklouznutí tlačítka ovládací jednotky). Elektrokolo se může neočekávaně pohybovat směrem k vám nebo se převrátit. Pro uživatele to představuje riziko zvlášť při dodatečném naložení. Neuvádějte elektrokolo s pomocí při vedení do situací, ve kterých je nemůžete zadržet vlastní silou!
- Nestavte eBike obráceně na řídítka a sedlo, pokud ovládací jednotka nebo držák přečnívá přes řídítka.

Může dojít k neopravitelnému poškození ovládací jednotky nebo držáku.

- Nepřipojujte k akumulátoru eBike nabíječku, když je na displeji ovládací jednotky, resp. palubního počítače zobrazená kritická chyba. Může dojít k zničení akumulátoru eBike, akumulátor eBike se může vznítit a způsobit těžké popáleniny a jiná poranění.
- Řídicí jednotka je vybavená rádiovým rozhraním. Je nutné dodržovat místní omezení provozu, např. v letadlech nebo nemocnicích.
- Pozor! Při používání ovládací jednotky s Bluetooth® může docházet k rušení jiných přístrojů a zařízení, letadel a lékařských přístrojů (např. kardiostimulátorů, naslouchadel). Rovněž nelze zcela vyloučit negativní vliv na osoby a zvířata v bezprostředním okolí. Nepoužívejte ovládací jednotku s Bluetooth® v blízkosti lékařských přístrojů, čerpacích stanic, chemických zařízení, oblastí s nebezpečím výbuchu a v oblastech, kde se používají trhaviny. Nepoužívejte ovládací jednotku s Bluetooth® v letadlech. Vyhněte se jejich používání po delší dobu v bezprostřední blízkosti svého těla.
- Slovní ochranná známka Bluetooth® a obrazové ochranné známky (loga) jsou zaregistrované ochranné známky a vlastnictví společnosti Bluetooth SIG, Inc. Jakékoli použití této slovní ochranné známky/obrazové ochranné známky společností Robert Bosch GmbH, Bosch eBike Systems podléhá licenci.
- Dodržujte všechny národní předpisy pro registraci a používání elektrokola.

Upozornění ohledně ochrany dat

Při připojení systému eBike k **Bosch DiagnosticTool 3** nebo při výměně komponent systému eBike se předají technické informace o vašem systému eBike (např. výrobce, model, ID systému eBike, konfigurační údaje) a o používání systému (např. celková doba jízdy, spotřeba energie, teplota) společnosti Bosch eBike Systems (Robert Bosch GmbH) za účelem zpracování vašeho požadavku, v případě servisu a pro účely zlepšování výrobků. Bližší informace k zpracování osobních údajů najdete na www.bosch-ebike.com/privacy-full.

Upozornění: Kvůli lepší čitelnosti se některé hodnoty zobrazují bez desetinné čárky. Jsou zaokrouhlené nahoru, nebo dolů.

Popis výrobku a funkce

Použití v souladu s určeným účelem

Ovládací jednotka Purion 200 je určená pro ovládání systému eBike a volitelně pro ovládání doplňkového palubního počítače systémové generace the smart system (Chytrý Systém). Pokud použijete jako palubní počítač chytrý telefon, můžete pomocí ovládací

jednotky Purion 200 kromě toho ovládat aplikaci eBike Flow

Abyste mohli ovládací jednotku používat v plném rozsahu, potřebujete kompatibilní chytrý telefon s aplikací eBike Flow.

Ovládací jednotku Purion 200 můžete prostřednictvím Bluetooth® spojit se svým chytrým telefonem.



V závislosti na operačním systému chytrého telefonu si lze aplikaci eBike Flow bezplatně stáhnout z Apple App Store nebo Google Play

Pro stažení aplikace eBike Flow naskenujte pomocí chvtrého telefonu kód.

Zobrazené součásti

Číslování zobrazených komponent se vztahuje k vyobrazení na stranách s obrázky na začátku návodu.

Všechna vyobrazení částí jízdního kola, kromě pohonné jednotky, palubního počítače včetně ovládací jednotky, senzoru rychlosti a příslušných držáků jsou schematická a mohou se u vašeho systému eBike lišit.

- (1) Tlačítko zapnutí/vypnutí
- (2) Displej
- (3) Senzor okolního světla
- (4) Výběrové tlačítko
- (5) Tlačítko zvýšení stupně podpory + / osvětlení iízdního kola
- (6) Tlačítko snížení stupně podpory / pomoci při vedení
- (7) Držák
- (8) Upevňovací šroub
- (9) Přípojka pro diagnostiku (jen pro servisní účely)
- (10) Tlačítko listování doleva
- (11) Tlačítko listování doprava

Technické údaje

Ovládací jednotka		Purion 200
Kód výrobku		BRC3800
Nabíjecí proud přípojky USB max. ^{A)}	mA	600
Nabíjecí napětí přípojky USB ^{A)}	V	5
Nabíjecí kabel USB ^{B)}		USB Type-C ^{® C)}
Nabíjecí teplota	°C	0 až +40

Ovládací jednotka		Purion 200
Provozní teplota	°C	-5 až +40
Skladovací teplota	°C	+10 až +40
Rozhraní pro diagnostiku		USB Type-C ^{® C)}
Interní lithium-iontový akumulátor	V mAh	3,7 75
Stupeň krytí		IP55
Rozměry (bez upevnění)	mm	85 × 54 × 60
Hmotnost	g	49
Bluetooth® Low Energy 5.0		
- Frekvence	MHz	2 400-2 480
 Vysílací výkon 	mW	1

A) Informace k nabíjení ovládací jednotky Purion 200; externí zařízení nelze nabíjet.

- B) Není součástí standardní dodávky
- C) USB Type-C® a USB-C® isou chráněné značky organizace USB Implementers Forum.

Informace o licenci pro výrobek jsou k dispozici na následující internetové adrese: www.bosch-ebike.com/licences

Prohlášení o shodě

Společnost Robert Bosch GmbH, Bosch eBike Systems tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu Purion 200 splňuje směrnici 2014/53/EU. Kompletní text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: www.bosch-ebike.com/conformity.

Informace o certifikátech

Čísla certifikátů (E-Labels) naleznete na stavové obrazovce pod položkou <Nastavení> → <Informace> → <Certifikát>. Všemi certifikáty E-Labels můžete listovat

krátkými stisky tlačítka pro listování (11).

Upozornění: Pokud chcete vyvolat informace k určitému certifikátu E-Label k danému Purion 200, musíte případně odejmout používaný doplňkový palubní počítač, resp. při používání chytrého telefonu nejprve uzavřít obrazovku Ride v aplikaci eBike Flow.

Provoz

Předpoklady

Systém eBike lze zapnout pouze tehdy, pokud jsou splněné následující předpoklady:

- Je nasazený dostatečně nabitý akumulátor eBike (viz Návod k použití akumulátoru eBike systémové generace the smart system (Chytrý Systém)).
- Senzor rychlosti je správně připojený (viz Návod k použití pohonné jednotky systémové generace the smart system (Chytrý Systém)).

Před prvním uvedením do provozu

Před uvedením do provozu odstraňte ochrannou fólii z displeje, aby byla zaručená plná funkčnost palubního **počítače.** Kdvž na displeji zůstane ochranná fólie, může

to mít negativní vliv na funkčnost/výkon palubního počítače.

Před zahájením jízdy se ujistěte, že na tlačítka ovládací jednotky dobře dosáhnete. Doporučujeme, aby byla rovina s tlačítky plus/minus vyrovnaná téměř kolmo k zemi.

Pro vyrovnání ovládací jednotky Purion 200 mírně uvolněte upevňovací šroub (8) držáku (7) tak, aby bylo možné ho na řídítkách otáčet. Vyrovnejte ovládací jednotku a opatrně znovu utáhněte upevňovací šroub (8).

Napájení řídicí jednotky

Když je do systému eBike nasazený dostatečně nabitý akumulátor eBike a systém eBike je zapnutý, interní akumulátor ovládací jednotky se napájí energií a nabíjí se. Pokud by se interní akumulátor ovládací jednotky hodně vybil, můžete ho nabít prostřednictvím přípojky pro diagnostiku (9) pomocí kabelu USB Type-C[®] z powerbanky nebo jiného vhodného zdroje proudu (nabíjecí napětí 5 V; nabíjecí proud max. 600 mA).

Vždy zavřete krytku přípojky pro diagnostiku (9), aby se dovnitř nedostal prach nebo nepronikla vlhkost.

Zapnutí a vypnutí systému elektrokola

Pro **zapnutí** systému elektrokola krátce stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí **(1)**. Po úvodní animaci je systém elektrokola připraven k jízdě.

Jas ukazatele reguluje senzor okolního světla (3). Senzor okolního světla (3) proto nezakrývejte.

Pohon se aktivuje, jakmile začnete šlapat (kromě jízdního režimu **OFF**). Výkon pohonu se řídí podle nastaveného jízdního režimu.

Jakmile v normálním režimu přestanete šlapat nebo jakmile dosáhnete rychlosti **25/45 km/h**, podpora pohonem se vypne. Pohon se automaticky znovu aktivuje, jakmile začnete šlapat a rychlost je nižší než **25/45 km/h**.

Pro **vypnutí** systému elektrokola krátce stiskněte (< 3 s) tlačítko zapnutí/vypnutí **(1)**.

Pokud přibližně **10** minut není požadován žádný výkon pohonu (např. protože eBike stojí) a nestiskne se žádné tlačítko, eBike se automaticky vypne.

Ovládání

Funkce tlačítek na ovládací jednotce **Purion 200** najdete v následujícím přehledu.

Výběrové tlačítko má v závislosti na délce stisknutí 2 funkce.



- listování doprava
- zvýšení stupně podpory/listování nahoru
- snížení stupně podpory/listování dolů
- výběrové tlačítko/otevření nabídky nastavení na stavové obrazovce (krátké stisknutí)
- otevření rychlé nabídky (z každé obrazovky kromě stavové obrazovky) (dlouhé stisknutí > 1 s)

Upozornění: Tlačítkem I můžete potvrdit chybové kódy. Upozornění: Vzhled všech uživatelských rozhraní a texty uživatelských rozhraní odpovídají schválenému stavu softwaru. Po aktualizaci softwaru se může stát, že se vzhled uživatelských rozhraní, texty uživatelských rozhraní a/nebo funkce změní.

Stavová obrazovka

Z úvodní obrazovky přejdete pomocí tlačítka < na stavovou obrazovku.



- (a) Stav nabití akumulátoru eBike (lze nakonfigurovat)
- (b) Jízdní režim
- (c) Osvětlení jízdního kola
- (d) Spojení s chytrým telefonem
- (e) Stav spojení
- (f) Nabídka nastavení
- (g) Čas

Vyvolání nabídky nastavení

Z této obrazovky můžete přejít na nabídku nastavení. Krátkým stisknutím tlačítka 🔲 vyvoláte nabídku nastavení.

Upozornění: Nabídku nastavení si nelze zobrazit za jízdy. Nabídka nastavení **<Nastavení>** obsahuje následující položky:

- <Můj eBike>

Zde najdete následující položky nabídky.

- <Reset dojezdu>
 Zde lze resetovat hodnotu dojezdu.
- <Reset Auto Trip> Zde lze nastavit časový interval pro resetování denních kilometrů.
- <Obvod kola>

Zde lze přizpůsobit hodnotu obvodu zadního kola nebo ji resetovat na standardní nastavení.

listování doleva

<

Čeština - 4

<Servis>

Zde se vám zobrazí termín příštího servisu, pokud ho prodejce jízdních kol nastavil.

<Jazyk>

Zde jsou zobrazené použité komponenty s čísly verze.

- <App connect>

Zde se vám zobrazí stav spojení s aplikací **eBike Flow**.

- < Můj Purion>

Zde najdete následující položky nabídky.

<Stavová lišta>

Zde můžete zvolit zobrazení **<Akumulátor>**, **<Čas>** nebo **<Rychlost>**.

Upozornění: Tato funkce není k dispozici pro systémy eBike s podporou do 45 km/h.

<Doporučení přeřaz>

Zde můžete aktivovat nebo deaktivovat doporučení přeřazení.

<Souhrn cesty>

Zde můžete aktivovat nebo deaktivovat shrnutí všech informací k jízdě při vypnutí.

<Čas>

Zde můžete nastavit čas.

<Formát času>

Zde si můžete vybrat mezi dvěma časovými formáty (12 h/24 h).

<Jas>

Zde můžete nastavit jas palubního počítače.

<Jazyk>

Zde můžete zvolit preferovaný jazyk z následujících jazyků:

angličtina, němčina, francouzština, nizozemština, italština, španělština, portugalština, švédština, dánština, polština, norština, čeština, tradiční čínština pro Tchaj-wan, korejština, japonština.

<Jednotky>

Zde můžete zvolit metrické nebo imperiální jednotky.

<Reset nastavení>

Zde můžete resetovat všechna nastavení systému na standardní hodnoty.

- <Informace>

Zde najdete následující položky nabídky:

<Kontakt>

Zde najdete kontaktní informace společnosti Bosch eBike Systems.

<Certifikát>

Zde najdete certifikáty a elektronické štítky.

Opuštění nabídky nastavení

Krátkým stisknutím tlačítka 💷 uložíte nastavení a opustíte nabídku nastavení.

Stisknutím tlačítka ■ > 1 s nebo tlačítka K opustíte nabídku nastavení bez uložení nastavení.

Rychlá nabídka

Pomocí rychlé nabídky se zobrazují vybraná nastavení, která lze měnit i během jízdy.

Přístup k rychlé nabídce je možný dlouhým stisknutím (> 1 s) výběrového tlačítka **I**.

Přístup není možný ze stavové obrazovky.

Pomocí rychlé nabídky můžete provést následující nastavení:

- <Jízda>
- Veškeré údaje k doposud ujeté trase se vynulují.
- <eShift> (volitelné) Nastavení závisí na příslušném řazení. Zde můžete nastavit např. frekvenci šlapání, pokud řazení podporuje tuto funkci.
- <Navigace> (volitelné)
 Zde můžete zvolit poslední cíle jako nový cíl a/nebo ukončit probíhající navigaci.

Upozornění: V závislosti na výbavě všeho systému eBike jsou k dispozici další funkce.

Úvodní obrazovka

Pokud jste před posledním vypnutím nezvolili jinou obrazovku, zobrazí se vám tato obrazovka.



- (a) Stav nabití akumulátoru eBike (lze nakonfigurovat)
- (b) Jízdní režim
- (h) Ukazatel jednotky rychlosti
- (i) Vlastní výkon
- (j) Rychlost
- (k) Výkon pohonu

Stiskem tlačítek K nebo D můžete přejít na další obrazovky.

K dispozici jsou následující další obrazovky:

- Stavová obrazovka: Zde se vám zobrazuje stav připojených zařízení.
- Obrazovka trasy
- Obrazovka jízdy
- Obrazovka dojezdu
- Obrazovka akumulátoru eBike
- Obrazovka výkonu
- Obrazovka frekvence šlapání
- Obrazovka celkové trasy
- Obrazovka ABS (volitelně)

Konfigurace displeje

<Konfigurace displeje> najdete v aplikaci eBike Flow pod <Nastavení> → <Moje elektrokolo>. Přitom musí být eBike zapnutý a spojený s chytrým telefonem.

Pomocí **<Konfigurace displeje>** můžete personalizovat zobrazení svého palubního počítače:

měnit pořadí jednotlivých obrazovek

- přidávat nové obrazovky
- měnit a částečně mazat obsahy
- přidávat nové obsahy obrazovek po aktualizaci

Další informace k **<Konfigurace displeje>** najdete kdykoli v aplikaci **eBike Flow**.

Volba jízdního režimu

Na ovládací jednotce můžete pomocí tlačítek zvýšení stupně podpory + (5) a snížení stupně podpory – (6) nastavit, jak silně vám bude pohon pomáhat při šlapání. Jízdní režim lze změnit i během jízdy a zobrazuje se barevně.

Jízdní režim	Upozornění
OFF	Podpora pohonu je vypnutá, eBike se stejně jako normální jízdní kolo pohání pouze šlapáním.
ECO	Účinná podpora při maximální efektivitě, pro maximální dojezd
ECO+	Jízdní režim s optimalizovaným dojezdem, který zapne podporu pohonu až po dosažení určitého jízdního výkonu, pro přirozenou jízdu a maximální dojezd
TOUR	Rovnoměrná podpora pro trasy s dlouhým dojezdem
TOUR+	Dynamická podpora pro přirozenou a sportovní jízdu
еМТВ	Optimální podpora v každém terénu, sportovní jízda, zlepšená dynamika, maximální výkon
SPORT	Silná podpora, pro sportovní jízdu na hornatých trasách a pro městský provoz
TURBO	Maximální podpora až do vysokých frekvencí šlapání, pro sportovní jízdu
AUTO	Podpora se dynamicky přizpůsobuje podle jízdní situace.
RACE	Maximální podpora na závodní dráze pro horská elektrokola; velmi bezprostřední reakce a maximální "Extended Boost" pro nejlepší možný výkon při závodění
CARGO	Rovnoměrná, silná podpora pro bezpečnou přepravu velkých hmotností
SPRINT	Dynamická podpora závislá na frekvencí šlapání – pro sportovní úseky v režimech eGravel a eRoad s rychlými sprinty a častými stoupáními
LIMIT ^{A)}	Automatické a optimální přizpůsobení podpory podle jízdní situace maximálně do 25 km/h pro pomalejší a energeticky úspornou jízdu s rychlostním elektrokolem v městském provozu a při jízdě s elektrokoly ve skupině o rychlostní elektrokola v EU s Performance Line Speed

 pouze pro rychlostni elektrokola v EU s Performance Line Speed Aktivace jízdního režimu LIMIT nezpůsobí změnu stavu rychlostního elektrokola.

Označení a úpravu jízdních režimů může předem nakonfigurovat výrobce a může je zvolit prodejce jízdního kola.

Upozornění: Dostupné jízdní režimy jsou závislé na příslušné pohonné jednotce.

Přizpůsobení jízdního režimu

Jízdní režimy lze v rámci určitých limitů přizpůsobit pomocí aplikace **eBike Flow**. To vám umožňuje přizpůsobit si eBike podle svých osobních potřeb.

Nelze vytvořit zcela vlastní jízdní režim. Můžete pouze přizpůsobit jízdní režimy, které byly na vašem systému povoleny výrobcem nebo prodejcem. Může to být i méně než 4 jízdní režimy.

Kromě toho se může stát, že na základě omezení ve vaší zemi nebude možné přizpůsobení některého jízdního režimu.

Přizpůsobit lze následující parametry:

- Podpora v poměru k základní hodnotě jízdního režimu (v rámci zákonných mezí)
- Reakce pohonu
- Vypínací rychlost (v rámci zákonných mezí)
- Maximální točivý moment (v rámci limitů pohonu)

Upozornění: Mějte na paměti, že u změněného jízdního režimu zůstanou pozice, název a barva zachované na všech palubních počítačích a ovládacích prvcích.

Souhra pohonné jednotky s řazením

Také se systémem eBike byste měli používat řazení jako u normálního jízdního kola (řiďte se Návodem k použití svého systému eBike).

Nezávisle na druhu převodu je vhodné během řazení krátce snížit tlak na pedály. Tím se usnadní řazení a sníží se opotřebení pohonného ústrojí.

Zvolením správného stupně můžete při vynaložení stejné síly zvýšit rychlost a prodloužit dojezd.

Řid'te se proto doporučeným přeřazením, které se zobrazuje na palubním počítači.

Zapnutí/vypnutí osvětlení jízdního kola

Vždy než vyjedete, zkontrolujte, zda správně funguje osvětlení jízdního kola.

Pro **zapnutí** osvětlení jízdního kola podržte tlačítko osvětlení jízdního kola **(5)** stisknuté déle než 1 s.

Zapnutí/vypnutí pomoci při vedení

Pomoc při vedení vám může usnadnit vedení eBike. Rychlost pomoci při vedení činí maximálně **4 km/h**. Přednastavení od výrobce může být nižší a v případě potřeby ho může prodejce jízdních kol přizpůsobit.

- Funkce pomoci při vedení se smí používat výhradně při vedení elektrokola. Pokud se kola elektrokola při používání pomoci při vedení nedotýkají země, hrozí nebezpečí poranění.
- Když je zvolený převodový stupeň příliš vysoký, nemůže pohonná jednotka ani hýbat systémem eBike, ani aktivovat blokování proti rozjetí.

Pro **spuštění** pomoci při vedení stiskněte tlačítko pomoci při vedení **(6)** na déle než 1 s, držte ho nadále stisknuté a postupujte podle pokynů na displeji.

Pro **aktivaci** pomoci při vedení se musí během následujících 10 s provést jedna z následujících akcí:

- Tlačte elektrokolo dopředu.
- Tlačte elektrokolo dozadu.
- Proveďte s elektrokolem kývavý pohyb do stran.

Po aktivaci zahájí pohon vedení a změní se zobrazení na displeji.

Když pustíte tlačítko pomoci při vedení (6), pomoc při vedení se přeruší. Během 10 s můžete stisknutím tlačítka pomoci při vedení (6) pomoc při vedení znovu aktivovat. Když během 10 s pomoc při vedení znovu neaktivujete, pomoc při vedení se automaticky vypne.

Pomoc při vedení se ukončí vždy, když

- se zablokuje zadní kolo,
- nelze přejet překážky,
- nějaká část těla blokuje kliku jízdního kola,
- překážka dál otáčí klikou,
- začnete šlapat,
- stisknete tlačítko zvýšení stupně podpory + / osvětlení jízdního kola (5) nebo tlačítko zapnutí/vypnutí (1).

Pomoc při vedení má blokování proti rozjetí, tzn. že i po použití pomoci při vedení pohon na několik sekund aktivně zabrzdí couvání a nemůžete tlačit elektrokolo dozadu nebo jen ztěžka.

Blokování proti rozjetí se okamžitě deaktivuje stisknutím tlačítka zvýšení stupně podpory +/osvětlení jízdního kola **(5)**.

Funkce pomoci při vedení podléhá specifickým předpisům jednotlivých zemí, a může se proto od výše uvedeného popisu lišit nebo být deaktivovaná.

ABS - protiblokovací systém (volitelně)

Když je vypnuté elektrokolo s Bosch-eBike-ABS systémové generace **the smart system (Chytrý Systém)**, rozsvítí se při spuštění systému elektrokola symbol ABS.

Po rozjetí provede ABS interní kontrolu své funkce a symbol ABS zhasne.

V případě chyby se symbol ABS rozsvítí a na displeji se zobrazí příslušné hlášení. To znamená, že je ABS neaktivní. Pomocí volicího tlačítka **(4)** můžete chybu potvrdit, načež hlášení ohledně chyby ABS zmizí. Symbol ABS se zobrazí na stavové liště a informuje vás nadále o vypnutí systému ABS. Podrobnosti o ABS a jeho funkci najdete v návodu k použití ABS.

Vytvoření spojení s chytrým telefonem

Abyste mohli používat následující funkce systému elektrokola, potřebujete chytrý telefon s aplikací **eBike Flow**.

Spojení s aplikací probíhá přes Bluetooth®.

Zapněte eBike a počkejte na úvodní animaci. Nerozjíždějte se.

Spusťte spárování *Bluetooth®* dlouhým stisknutím (> 3 s) tlačítka zapnutí / vypnutí **(1)**. Tlačítko pro zapnutí / vypnutí **(1)** pusťte, jakmile se zobrazí stav procesu párování. Potvrďte v aplikaci dotaz ohledně spojení.

Sledování aktivity

Pro zaznamenávání aktivit je nutné se zaregistrovat, resp. přihlásit v aplikaci **eBike Flow**.

Pro zaznamenávání aktivit musíte souhlasit s ukládáním údajů o poloze v aplikaci. Pouze v tom případě se vaše aktivity zaznamenávají v aplikaci. Pro zaznamenávání údajů o poloze musíte být přihlášení jako uživatel.

eBike Lock

<eBike Lock> lze nastavit pro každý eBike v aplikaci eBike Flow pod <Nastavení> → <Moje elektrokolo> → <Lock & Alarm>. Přitom se uloží klíč pro odblokování systému eBike v chytrém telefonu a/nebo v palubním počítači Kiox 300/ Kiox 500.

<eBike Lock> se automaticky aktivuje v následujících případech:

- při vypnutí systému eBike pomocí ovládací jednotky;

- při automatickém vypnutí systému eBike.

Když se systém eBike vypne a chytrý telefon je spojený se systémem eBike přes *Bluetooth*® nebo je v držáku nasazený dříve definovaný palubní počítač, eBike se odblokuje.

Funkce <eBike Lock> je spojená s vaším uživatelským účtem.

Pokud byste chytrý telefon ztratili, můžete se přihlásit z jiného chytrého telefonu pomocí aplikace **eBike Flow** a svého uživatelského účtu a eBike odblokovat.

Při ztrátě palubního počítače můžete v položce <Lock & Alarm> v aplikaci eBike Flow zrušit všechny digitální klíče.

Pozor! Pokud v aplikaci zvolíte nastavení, které má negativní vliv na <eBike Lock> (např. smazání systému eBike nebo uživatelského účtu), zobrazí se vám předem varovné hlášení. Důkladně si ho přečtěte a postupujte podle zobrazeného hlášení (např. před smazáním systému eBike nebo uživatelského účtu).

Zapnutí funkce <eBike Lock>

Abyste mohli zapnout funkci **<eBike Lock>**, musí být splněné následující předpoklady:

- Je nainstalovaná aplikace eBike Flow.
- Je vytvořený uživatelský účet.
- Právě se u systému eBike neprovádí žádná aktualizace.
- Systém eBike je přes Bluetooth® spojený s chytrým telefonem.
- Elektrokolo je zastavené.
- Chytrý telefon je připojený k internetu.
- Akumulátor eBike je dostatečně nabitý a není připojený nabíjecí kabel.

Funkci **<eBike Lock>** můžete zapnout v aplikaci **eBike Flow** v položce nabídky **<Lock & Alarm>**.

Pohon systému eBike poskytuje podporu pouze tehdy, když je při zapnutí systému eBike chytrý telefon přes *Bluetooth®* spojený se systémem eBike nebo je palubní počítač nasazený v držáku. Když se jako klíč používá chytrý telefon, musí být v chytrém telefonu zapnuté *Bluetooth®* a na pozadí musí být aktivní aplikace **eBike Flow**. Když je aktivovaná funkce **<eBike Lock>**, můžete eBike dál používat bez podpory pohonnou jednotkou.

Kompatibilita

<eBike Lock> je kompatibilní se všemi pohonnými jednotkami Bosch systémové generace the smart system (Chytrý Systém).

Funkce

Ve spojení s **<eBike Lock>** funguje chytrý telefon a palubní počítač podobně jako klíč pro pohonnou jednotku. **<eBike Lock>** se aktivuje vypnutím systému eBike. Při zapnutí eBike zkontroluje dostupnost předtím definovaného klíče. To je signalizováno na ovládací jednotce **Purion 200** pomocí symbolu zámku.

Upozornění: <eBike Lock> nepředstavuje ochranu proti krádeži, nýbrž doplnění k mechanickému zámku! Pomocí funkce **<eBike Lock>** nedochází k mechanickému zablokování systému eBike a podobně. Pouze se deaktivuje podpora pohonnou jednotkou. Dokud je chytrý telefon spojený se systémem eBike přes *Bluetooth®* nebo s palubním počítačem, je pohonná jednotka zablokovaná.

Pokud chcete dočasně nebo trvale poskytnout přístup ke svému systému eBike třetím osobám, sdílejte předtím definovaný digitální klíč (palubní počítač/chytrý telefon). Tak je <eBike Lock> i nadále aktivní. Pokud chcete eBike dát do servisu, deaktivujte <eBike Lock> v aplikaci eBike Flow v položce nabídky <Nastavení>. Pokud chcete eBike prodat, odstraňte navíc eBike v aplikaci eBike Flow v položce nabídky <Nastavení> ze svého uživatelského účtu.

Když se systém eBike vypne, vydá pohonná jednotka akustický signál uzamknutí (**jeden** akustický signál), aby upozornila, že je podpora pohonem vypnutá.

Když se systém eBike zapne, vydá pohonná jednotka dva akustické signály odemknutí (**dva** akustické signály), aby upozornila, že je opět možná podpora pohonem.

Akustický signál uzamknutí vám pomůže poznat, zda je funkce **<eBike Lock>** na vašem systému eBike aktivovaná. Akustické upozornění je standardně aktivované, lze ho deaktivovat v aplikaci **eBike Flow** v položce nabídky **<Zvuk uzamčení>** po zvolení symbolu zámku u vašeho systému eBike.

Upozornění: Pokud nemůžete funkci **<eBike Lock>** zapnout nebo vypnout, obraťte se prosím na prodejce jízdních kol.

Výměna součástí systému eBike a funkce <eBike Lock> Výměna chytrého telefonu

- 1. Nainstalujte aplikaci **eBike Flow** na novém chytrém telefonu.
- Přihlaste se ke stejnému uživatelskému účtu, pomocí kterého jste aktivovali funkci <eBike Lock>.
- V aplikaci eBike Flow se zobrazí funkce <eBike Lock> jako zapnutá.

Další informace k tomu naleznete v aplikaci **eBike Flow** nebo ve středisku podpory Bosch eBike Help Center na webových stránkách <u>www.bosch-ebike.com/help-center</u>.

Aktualizace softwaru

Aktualizace softwaru se musí manuálně spustit v aplikaci **eBike Flow**.

Aktualizace softwaru se na pozadí přenášejí z aplikace do ovládací jednotky, jakmile je ovládací jednotka spojená s aplikací. Během aktualizace softwaru věnujte pozornost zobrazení na ovládací jednotce **Purion 200**. Nakonec se systém elektrokola restartuje.

Spravování aktualizací softwaru se provádí prostřednictvím aplikace **eBike Flow**.

Chybová hlášení

Chybová hlášení se na ovládací jednotce **Purion 200** zobrazují jako vyskakovací okna.

Ovládací jednotka informuje, zda se v systému eBike vyskytují kritické chyby nebo méně kritické chyby. Chybová hlášení vygenerovaná systémem eBike Ize načíst prostřednictvím aplikace **eBike Flow** nebo je může načíst prodejce jízdního kola.

Pomocí odkazu v aplikaci **eBike Flow** si můžete zobrazit informace o chybách a podporu pro odstranění chyby.

Méně kritické chyby

Chyby se potvrzují stiskem volicího tlačítka (4).

Pomocí následující tabulky můžete případně sami odstranit chyby. Jinak se obraťte na prodejce jízdního kola.

Číslo	Odstranění chyb			
523005	Uvedená čísla chyb informují, že došlo ke			
514001	zhoršení rozpoznání magnetického pole			
514002	- pomoci senzoru. Podivejte se, zda jste pri - iízdě neztratili magnet.			
514003	Pokud používáte magnetický senzor.			
514006	zkontrolujte, zda jsou senzor a magnet správně namontované. Dbejte na to, aby kabel k senzoru nebyl poškozený.			
	Pokud používáte magnet na ráfek, dbejte na to, aby se v blízkosti pohonné jednotky nevyskytovala rušivá magnetická pole.			
680007	Uvedená čísla chyb signalizují, že je			
680009	akumulátor eBike mimo přípustnou provozní			
680012	přeruší.			
680014	Jakmile je provozní teplota znovu			
680016	v přípustném rozsahu, nabíjení se spustí			
680017	znovu.			

Kritické chyby

Při výskytu kritické chyby postupujte podle pokynů v následující tabulce.

Číslo	Pokyny
6A0004	Odstraňte akumulátor PowerMore a restartujte eBike. Pokud problém přetrvává, obraťte se, prosím na specializovaného prodejce.
890000	Potvrďte chybový kód.Restartujte systém elektrokola.

Cislo Pokyny	
ă() — — — — — — — — — — — — — — — — — —	

Pokud problém přetrvává:

- Potvrďte chybový kód.
- Proveďte aktualizaci softwaru.
- Restartuite systém elektrokola.

Pokud problém přetrvává:

 Obraťte se, prosím, na specializovaného prodejce Bosch eBike Systems.

Íldržha a servis

Údržba a čištění

Žádná součást se nesmí čistit tlakovou vodou

Displei ovládací jednotky udržuite čistý. Při znečištění může dojít k nesprávnému rozpoznání jasu.

K čištění ovládací jednotky používejte měkký hadr navlhčený jen vodou. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky.

Upozornění: Ovládací jednotka Purion 200 se může při určité teplotě a vlhkosti vzduchu zamlžit. Nejedná se o závadu. Umístěte eBike do vytápěného prostoru. Nechte minimálně jednou ročně provést technickou kontrolu systému elektrokola (mi. mechaniky, aktuálnosti systémového softwaru).

Prodeice iízdního kola může navíc pro termín servisu uložit počet ujetých kilometrů a/nebo časový interval. V tom případě vám ovládací jednotka po každém zapnutí zobrazí příští termín servisu.

Pro servis nebo opravy systému eBike se obraťte na autorizovaného prodejce jízdních kol.

Veškeré opravy necháveite provádět výhradně u autorizovaného prodejce jízdních kol.

Upozornění: Když dáte eBike na provedení servisu k prodejci jízdních kol, doporučujeme <Lock & Alarm> deaktivovat.

Upozornění: Když ovládací jednotku Purion 200 dlouho nepoužíváte, dobijte ji (viz "Napájení řídicí jednotky", Stránka Čeština – 3).

Zákaznická služba a poradenství ohledně použití

V případě otázek k systému eBike a jeho součástem se obraťte na autorizovaného prodejce jízdních kol. Kontaktní údaje autorizovaných prodejců jízdních kol najdete na internetové stránce www.bosch-ebike.com.



Další informace o komponentech eBike a jejich funkcích naleznete v Bosch eBike Help Center.

Likvidace a látky ve výrobcích

Údaje k látkám ve výrobcích najdete pod následujícím odkazem: www.bosch-ebike.com/en/material-compliance. Nevyhazujte eBike a jeho součásti do komunálního odpadu! Vrácení v obchodu je možné, pokud prodejce odběr dobrovolně nabízí nebo jej musí zajišťovat ze zákona. Dodržujte přitom vnitrostátní předpisy.



Pohonnou jednotku, palubní počítač včetně ovládací jednotky, akumulátor eBike, senzor rychlosti, příslušenství a obaly je třeba odevzdat k ekologické recyklaci.

Ve vlastním zájmu zajistěte, aby byly osobní údaje ze zařízení smazány.

Baterie, které lze bez zničení vyjmout z elektrického zařízení, se musí před likvidací vyjmout a odevzdat zvlášť na sběrném místě pro baterie.



Podle evropské směrnice 2012/19/EU se musí již nepoužitelná

elektrická zařízení a podle evropské směrnice 2006/66/ES vadné nebo opotřebované akumulátory/baterie shromažďovat odděleně a odevzdat k ekologické recvklaci.

Oddělené odevzdání k likvidaci slouží k třídění podle druhu materiálu a přispívá k správnému zacházení se surovinami a jejich recyklaci, což je šetrné pro člověka i životní prostředí.



Změny vyhrazeny.